

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Vlada

Broj:02-05-25465-9.1/09
Sarajevo, 05.11.2009. godine

Na osnovu člana 22 i 24, stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/03-Prečišćeni tekst), Vlada Kantona Sarajevo, na 30. sjednici održanoj 05.11.2009. godine, donijela je

ODLUKU
O UTVRĐIVANJU DOMENE I PODDOMENA INTERNET PORTALA
I ADRESA ELEKTRONSKE POŠTE U KANTONU SARAJEVO¹

I.

Ovom odlukom se utvrđuju nazivi domene i poddomena internet stranica Skupštine, kantonalnih organa uprave i stručnih službi, te kantonalnih upravnih organizacija Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Kanton) i adresa elektronske pošte (u daljem tekstu: e-pošta) zastupnika u Skupštini, članova Vlade te državnih službenika i namještenika Kantona (u daljem tekstu: zaposlenici).

II.

Kanton Sarajevo za predstavljanje na Internetu koristi domenu "ks.gov.ba", registrovanu kod institucije nadležne za upravljanje "gov.ba" domenom.

III.

Utvrđuje se potreba razdvajanja internet adresa Vlade i Skupštine, uspostave internet portala Vlade koji će objediniti stranice pojedinih kantonalnih organa uprave, te izravnog pristupa internet stranicama pojedinih kantonalnih organa uprave i upravnih organizacija.

U cilju predstavljanja putem internet stranica ili adresa e-pošte na praktičan način utvrđuju se poddomene u obliku "ABC.ks.gov.ba" gdje ABC predstavlja skraćenicu Skupštine, kantonalnog organa uprave, stručne službe ili kantonalne upravne organizacije.

IV.

Internet adresa za Skupštinu, uključujući Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg i Stručnu službu za skupštinske poslove, je:

Skupština Kantona Sarajevo:.....<http://skupstina.ks.gov.ba>

Internet adrese za Vladu i Kabinet premijera kantona su:

Vlada Kantona Sarajevo:<http://vlada.ks.gov.ba>

Internet adrese za kantonalna ministarstva su:

Ministarstvo pravde i uprave:.....<http://mpu.ks.gov.ba>

Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša:.....<http://mpz.ks.gov.ba>

Ministarstvo saobraćaja:.....<http://ms.ks.gov.ba>

Ministarstvo unutrašnjih poslova:.....<http://mup.ks.gov.ba>

1 Ova integralni tekst sadrži tekst Odluka o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantonu Sarajevo ("Sl. novine Kantona Sarajevo", broj 31/09, 52/12, 17/15, ?/17)
Integralni tekst se koristi samo za internu upotrebu, i na isti se ne može pozivati prilikom službene upotrebe.

Ministarstvo privrede:.....	http://mp.ks.gov.ba
Ministarstvo finansija:.....	http://mf.ks.gov.ba
Ministarstvo zdravstva:.....	http://mz.ks.gov.ba
Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade:.....	http://mon.ks.gov.ba
Ministarstvo kulture i sporta:.....	http://mks.ks.gov.ba
Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice:.....	http://mrsri.ks.gov.ba
Ministarstvo za boračka pitanja:.....	http://mbp.ks.gov.ba
Ministarstvo komunalne privrede i infrastrukture:.....	http://mki.ks.gov.ba

Internet adrese za stručne službe Vlade su:

Stručna služba Vlade.....	http://vlada.ks.gov.ba/ssv
Stručna služba za zajedničke poslove.....	http://vlada.ks.gov.ba/sszp
Press služba.....	http://vlada.ks.gov.ba/press
Ured za zakonodavstvo.....	http://vlada.ks.gov.ba/uz
Ured za kvalitet.....	http://vlada.ks.gov.ba/uk
Služba za protokol.....	http://vlada.ks.gov.ba/sp

Internet adrese za samostalne kantonalne uprave su:

Kantonalna uprava za inspeksijske poslove:.....	http://kuip.ks.gov.ba
Kantonalna uprava civilne zaštite:.....	http://kucz.ks.gov.ba

Internet adrese za samostalne kantonalne upravne organizacije su:

Direkcija za robne rezerve Kantona Sarajevo:.....	http://dr.ks.gov.ba
Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo:.....	http://zik.ks.gov.ba
Zavod za planiranje razvoja Kantona Sarajevo:.....	http://zpr.ks.gov.ba
Zavod za informatiku i statistiku Kantona Sarajevo:.....	http://zis.ks.gov.ba
Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći:.....	http://zbsp.ks.gov.ba

IV-a

Internet adresa za posebne portale su:

portal javnih nabavki Kantona Sarajevo.....	http://jn.ks.gov.ba
portal propisa Kantona Sarajevo.....	http://propisi.ks.gov.ba
portal registra administrativnih postupaka Kantona Sarajevo.....	http://ap.ks.gov.ba
sistem za upravljanje polaganja vozačkih ispita u Kantonu Sarajevo.....	http://evozacki.ks.gov.ba
stranica Ekonomsko-socijalnog vijeća Kantona Sarajevo.....	http://esv.ks.gov.ba

V.

Kanton koristi sljedeće adrese e-pošte, uz dodatne adrese po potrebi:

kontakt adresa:	ABC@ABC.ks.gov.ba
kontakt adresa, alternativna:	info@ABC.ks.gov.ba
adresa za javne rasprave:.....	rasprava@ABC.ks.gov.ba
adrese e-pošte zastupnika u Skupštini, članova Vlade i zaposlenika:	ime.prezime@ABC.ks.gov.ba

gdje ABC predstavlja skraćenicu Skupštine, kantonalnog organa uprave, stručne službe ili kantonalne upravne organizacije iz tačke IV ove odluke.

Korisnici zajedničkog servisa e-pošte Kantona nastavljaju koristiti alternativne adrese:

kontakt adresa:	ABC@ks.gov.ba
adresa za javne rasprave:.....	rasprava.ABC@ks.gov.ba
adrese e-pošte zastupnika u Skupštini, članova Vlade i zaposlenika:	ime.prezime@ks.gov.ba

VI.

Kanton Sarajevo za interne informacije prema zaposlenicima koristi jedinstvenu intranet stranicu koja nije registrovana i dostupna izvana.

VII.

Za provođenje ove odluke se zadužuje Zavod za informatiku i statistiku Kantona Sarajevo i ostale organizacije koje imaju posebne domene, različite od adresa iz tačke IV ove odluke.

Zavod za informatiku i statistiku Kantona Sarajevo će u dogovoru sa upravama i upravnim organizacijama koje žele zadržati izdvojene internet stranice, izvan zajedničkog portala Vlade, preusmjeriti internet adrese iz tačke IV ove odluke na njihove postojeće IP (Internet protokol) adrese, dok će isti postaviti svoje internet stranice na adrese iz tačke IV ove odluke.

Ministarstva koja imaju izdvojene internet stranice će ih koristiti po potrebi za poseban sadržaj, dok će za zajednički sadržaj organa uprave koristiti internet stranice na adresama iz tačke IV ove odluke u okviru zajedničkog portala Vlade. Zavod za informatiku i statistiku Kantona Sarajevo će, u dogovoru sa ministarstvima, na stranicama sa adresama iz tačke IV postaviti veze (link) na posebne internet stranice izvan internet portala Vlade.

Dosadašnja zajednička početna internet stranica Vlade i Skupštine "www.ks.gov.ba" se preusmjerava na stranicu Vlade.

Preusmjerenje internet adresa će se obaviti u roku od mjesec dana od stupanja na snagu odluke.

Promjena adresa e-pošte će se obaviti u roku od šest mjeseci od stupanja na snagu odluke.

Dosadašnje adrese e-pošte ostaju važeće u periodu od najmanje godinu dana od dana stupanja na snagu odluke, sa mogućnosti primanja e-pošte, dok se slanje obavlja sa adresa navedenih u tački V ove odluke.

VIII.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", na zvaničnoj internet stranici i na oglasnoj tabli Kantona.

P R E M I J E R

Besim Mehmedić

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo
2. Premijer Vlade Kantona Sarajevo
3. Ministarstva Kantona Sarajevo
4. Stručne službe Kantona Sarajevo
5. Uprave Kantona Sarajevo (putem resornih ministarstava)
6. Upravne organizacije Kantona Sarajevo (putem resornih ministarstava)
7. Za objavu u "Službenim novinama"
8. Evidencija
9. Arhiva

O B R A Z L O Ž E N J E (31/09)

PRAVNI OSNOV:

Pravni osnov za donošenje ove Uredbe sadržan je u članu 22. i 24. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo («Službene novine Kantona Sarajevo», broj: 24/03- Prečišćeni tekst)

RAZLOZI ZA DONOŠENJE:

Prema godišnjem programu rada za 2008. godinu Zavoda za informatiku i statistiku Kantona Sarajevo predviđena je izrada nove internet stranice Kantona. Pitanje domena i poddomena je sastavni dio ovog projekta.

Ova odluka određuje način predstavljanja kantonalnih organa uprave i stručnih službi, te kantonalnih upravnih organizacija Kantona Sarajevo i Skupštine Kantona Sarajevo na Internetu.

Razdvajanjem internet adresa Vlade i Skupštine će se izvršiti razdvajanje internet predstavljanja zakonodavnog i izvršnog dijela vlasti.

Osiguranje izravnog pristupa internet stranicama pojedinih kantonalnih organa uprave i upravnih organizacija će povećati fleksibilnost i dostupnost internet stranice, uz mogućnost navođenja pojedinačnih poddomena za potrebe kontakata.

Za Skupštinu, te kantonalne organe uprave i upravne organizacije je predviđena izrada zasebne internet stranice i korištenje elektronske pošte sa istim adresama.

O B R A Z L O Ź E N J E (52/12)

PRAVNI OSNOV:

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 22. i 24. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo («Službene novine Kantona Sarajevo», broj: 24/03- Prečišćeni tekst) i u Odluci o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09), a u vezi izmjena Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 2/12 - prečišćeni tekst).

RAZLOZI ZA DONOŠENJE:

Nakon donošenja Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona, koji je Skupština Kantona donijela 23.11.2011, nastala je potreba da se uskladi Odluka o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09).

Kako je došlo do izmjene naziva Ministarstva obrazovanja i nauke u "Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade", potrebno je uskladiti naziv Ministarstva, s tim da se iz praktičnih razloga već postojeće upotrebe domene za e-poštu ne mijenja naziv internet domene koji inače prati skraćenicu Ministarstva, na način da se mijenja tekst:

"Ministarstvo obrazovanja i nauke:.....<http://mon.ks.gov.ba>"
tako da stoji:

"Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade:.....<http://mon.ks.gov.ba>".

Kako je došlo do ukidanja samostalne kantonalne upravne organizacije "Profesionalna vatrogasna brigada Kantona Sarajevo" i osnivanja nove samostalne kantonalne upravne organizacije "Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći", to se Odluka usklađuje sa ovim izmjenama, tako da se tekst:

"Profesionalna vatrogasna brigada Kantona Sarajevo:.....<http://pvb.ks.gov.ba>"
zamjenjuje sa:

"Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći.....<http://zbpp.ks.gov.ba>"

Odlukom o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09), u tački IV je definisana internet adresa upravnih organizacija u sastavu ministarstva, u sklopu čega je dodijeljena i adresa Zavodu zdravstvenog osiguranja Kantona Sarajevo. Ovim je došlo do pogreške. Zavod zdravstvenog osiguranja Kantona Sarajevo nije upravna organizacija u sastavu ministarstva, te ga je potrebno brisati.

Prema postojećoj Odluci o utvrđivanju domena i poddomena internet portala u Kantonu Sarajevo, kantonalne uprave i upravne organizacije u sastavu ministarstava su imale zasebnu domenu.

Ovaj pristup je zaživio tek u manjoj mjeri, odnosno u dva slučaja uprava i upravnih organizacija u sastavu ministarstava. U funkciji su stranice Uprave za šumarstvo, poddomena US.KS.GOV.BA i Direkcija za puteve Kantona Sarajevo, poddomena DP.KS.GOV.BA. Ministarstvo obrazovanja i nauke i Prosvjetno-pedagoški zavod su do sada imali i koristili zasebne domene MONKS.BA i PPZSA.BA, koje su jedine kantonalne stranice koje nisu usaglašene sa navedenom Odlukom, a vizuelno i organizaciono različite od ostalih kantonalnim stranica.

Nakon prethodno provedenih konsultacija sa rukovodiocima ministarstava kojima pripadaju navedene organizacije, iskazan je stav da uprave i upravne organizacije u sastavu ministarstava ne trebaju imati zasebnu stranicu i domenu, već biti integrisani u sastavu stranice resornog ministarstva.

Ovo se i sa stanovišta postavljanja informacija i drugih podataka pokazalo kao ispravan i opravdan stav, jer se pojavljuje problem razuđenih ili nedovoljnih informacija na posebnim stranicama, gdje samostalni organ ipak pripada ministarstvu.

Prijedlog da se izmijeni navedena Odluka, tako da se brišu riječi:

"Internet adrese za kantonalne uprave u sastavu ministarstava su:

Uprava za geodetske i imovinsko-pravne poslove:.....<http://ugip.ks.gov.ba>

Uprava za stambena pitanja:.....<http://usp.ks.gov.ba>

Uprava za šumarstvo:.....<http://us.ks.gov.ba>"

i

"Internet adrese za kantonalne upravne organizacije u sastavu ministarstava su:

Direkcija za puteve Kantona Sarajevo:.....<http://dp.ks.gov.ba>

Zavod zdravstvenog osiguranja Kantona Sarajevo:.....<http://zso.ks.gov.ba>

Prosvjetno-pedagoški zavod:.....<http://ppz.ks.gov.ba>

Direkcija za turizam:.....<http://dt.ks.gov.ba>"

Dosadašnje stranice i adrese uprava i upravnih organizacija u sastavu ministarstava Zavod za informatiku i statistiku će u saradnji sa resornim ministarstavima integrisati u stranice i domene samih ministarstava.

O B R A Z L O Ź E N J E (17/15)

PRAVNI OSNOV:

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 22. i 24. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo («Službene novine Kantona Sarajevo», broj: 24/03- Prečišćeni tekst) i u Odluci o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09, 52/12), a u vezi izmjena Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 2/12 - prečišćeni tekst, 41/12, 8/15).

RAZLOZI ZA DONOŠENJE:

Nakon donošenja Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona, nastala je potreba da se uskladi Odluka o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09, 52/12).

Kako je došlo do formiranja Ministarstva prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša, potrebno je uskladiti naziv Ministarstva, s tim da se iz praktičnih razloga već postojeće upotrebe domene za e-poštu ne mijenja naziv internet domene MPZ koja inače prati skraćenicu Ministarstva, a koja je do sada bila u upotrebi za Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okoliša.

Kako je došlo do formiranja Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture, potrebno je uvesti novu domenu koja je predložena kao MKI po dosadašnjem principu za organe sa složenim nazivima.

Dosadašnja praksa Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona, kao i njegovih izmjena nije bila da se uz naziv organa odmah definiše i Internet domena, što bi bilo praktičnije rješenje. U tom smislu se predlaže izmjena Odluke, koja je bila način da se uvedu službene domene.

O B R A Z L O Ž E N J E (?/17)

PRAVNI OSNOV:

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 26. i 28. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 – Novi prečišćeni tekst i 37/14 – Ispravka), i u Odluci o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09, 52/12 i 17/15).

RAZLOZI ZA DONOŠENJE:

Odlukom o utvrđivanju domena i poddomena internet portala i adresa elektronske pošte u Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 31/09, 52/12 i 17/15) su regulisane domene za stranice kantonalnih organa.

U međuvremenu je došlo do razvoja ili su u planu posebni portali javnih nabavki, portal propisa i portal administrativnih postupaka. I ove portale treba normirati tako da su njihove adrese zvanične.

Portal javnih nabavki je u upotrebi, napravljen na adresi <http://jn.ks.gov.ba/> od strane Zavoda za informatiku i statistiku na osnovu Odluke Vlade Kantona Sarajevo o Bazi podataka o javnim nabavkama za korisnike budžeta u Kantonu Sarajevo broj: 02-05-33274-10/16 od 01.12.2016. godine. Ta Odluka Vlade ima više greški, od kojih je jedna da su podaci dostupni na internet stranici Vlade Kantona Sarajevo <http://vlada.ks.gov.ba>, ali tu su samo podaci organa uprave i upravnih organizacija, dok su svi podaci sa ustanovama, preduzećima i fondovima na adresi <http://jn.ks.gov.ba/>.

Portal propisa je u pripremi od strane Zavoda za informatiku i statistiku i objedinit će propise sa stranica organa na jednoj adresi gdje će biti moguća pretraga. Predviđena adresa je <http://propisi.ks.gov.ba>.

Portal administrativnih postupaka je u pripremi od strane Zavoda za informatiku i statistiku, kao bolja zamjena za postojeći nefunkcionalni i tehnički neodgovarajuće napravljen portal pripremljen u okviru projekta Svjetske banke koji se sada nalazi na adresi <http://e-registar.ks.gov.ba/>. Ova adresa nije normirana, a njen naziv ne upućuje na njen sadržaj, te je prijedlog da se izmijeni i adresa na <http://ap.ks.gov.ba>, tako da nazivom upućuje na sadržaj a logikom na ostale stranice koje su nastale kao skraćeni primarni sadržaji.

Portal sistema za upravljanje polaganja vozačkih ispita je napravljen na adresi <http://evozacki.ks.gov.ba/> od strane vanjske firme koja je pravila sistem za upravljanje polaganja vozačkih ispita. Za izradu samog portala od strane vanjske firme nije postojala potreba i isti nije vizualno i sadržajno uklopljen u ostale kantonalne stranice. Zavod za informatiku i statistiku je predložio drugi koncept po kojem sam pravi ovaj portal. Ipak, samo postojanje portala je opravdano a pri tome je već i u upotrebi.

Objavljivanje sadržaja i aktivnosti Ekonomsko-socijalnog vijeća Kantona Sarajevo je Zavod za informatiku i statistiku od prije u osnovnom obliku omogućio na izdvojenom sadržaju na stranici Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice <http://mrsri.ks.gov.ba/esv>. Ipak, pokazuje se potreba da se ovaj sadržaj proširi i izdvoji na posebnu stranicu <http://esv.ks.gov.ba> oko čega je primljen zahtjev Ekonomsko-socijalnog vijeća po kojem je postupljeno i napravljena je posebna stranica.

Prijedlog je da se izmijeni navedena Odluka, tako da se doda novi član IV-a koji definiše domene za posebne portale.